经济日报社出版 WWW.CE.CN
国内统一刊号CN11-0014 代号1-68

经济日报
ECONOMIC DAILY

2015年9月 星期五 11日
农历乙未年七月廿九
第11743号 （总12316号） 今日16版

（详见十一版）

2015中国—阿拉伯国家博览会开幕

习近平致贺信

新华社银川9月10日电 （记者艾福梅） 2015中国—阿拉伯国家博览会10日在宁夏银川开幕，国家主席习近平发来贺信，对会议的召开表示热烈的祝贺，向出席会议的各国领导人和嘉宾表示热烈的欢迎。

习近平在贺信中说，本届博览会以“弘扬丝路精神，深化中阿合作”为主题，推进中国同阿拉伯国家和世界其他地区国家的交流合作，对深化双方人民友谊、提高务实合作关系水平具有重要意义。

习近平指出，中国和阿拉伯国家是相互信任的好朋友，也是在实现共同发展道路上携手同行的好伙伴。去年，在中阿合作论坛第六届部长级会议开幕式上，我提出中阿合作共建“一带一路”的倡议，阿拉伯国家作出了积极回应，有关各领域合作正在加快推进。

习近平表示，中国愿秉持和平合作、开放包容、互学互鉴、互利共赢的丝路精神，同包括阿拉伯国家在内的世界各国一道，为促进共同发展、增加各国人民福祉而努力。

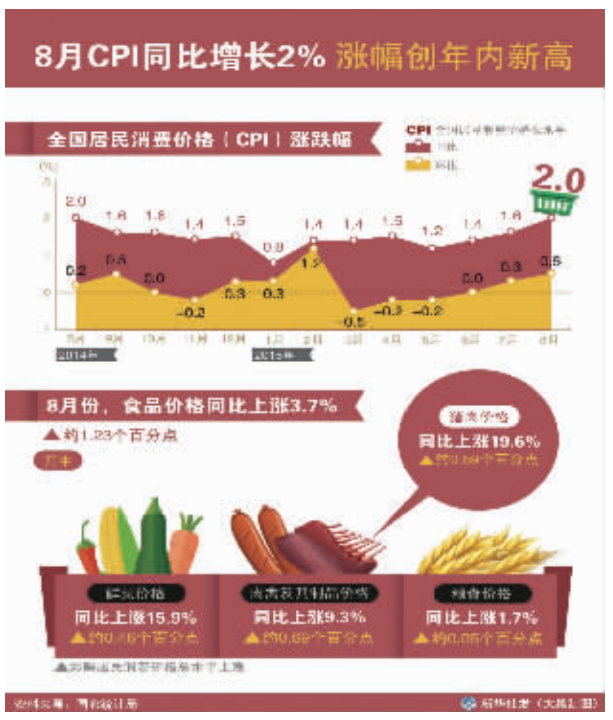
国务委员郭声琨代表中国政府出席博览会开幕大会并发表主旨演讲。郭声琨说，共建“一带一路”倡议契合了中阿合作的现实需要，将为中阿关系发展打开新的机遇之门。他在会议上建议：倡导对话和平，加强政策沟通和协调，增进政治互信；深挖贸易增长潜力，优化贸易结构，推动服务贸易和货物贸易协调发展；面向产业需求，扩大双向投资合作，加强基础设施建设和产能合作；坚持包容互鉴，深化人文交流，促进中阿文明间的交流与共享；携手努力，不断增进中阿人民间的了解和友谊，共同推动中阿务实合作跃上新台阶。

约旦国王阿卜杜拉二世、毛里塔尼亚总统阿齐兹、科摩罗副总统穆哈吉等外国领导人和有关国际组织代表以及全国政协副主席万钢也出席了开幕大会。

中国—阿拉伯国家博览会由商务部、贸促会、宁夏回族自治区人民政府共同主办，是推进中阿务实合作、丰富中阿关系战略内涵的重要平台。

8月份CPI重回“2时代”

涨幅比上月扩大0.4个百分点



本报北京9月10日讯 国家统计局今天发布了8月份全国居民消费价格指数（CPI）和工业生产者出厂价格指数（PPI）。数据显示，8月份，CPI同比上涨了2.0%，涨幅比上个月扩大0.4个百分点。这是CPI同比涨幅自去年9月份跌至1.6%以后，首次重新回到“2时代”。其中，食品价格上涨3.7%，非食品价格上涨1.1%；消费品价格上涨1.8%，服务价格上涨2.2%。

8月份，PPI同比下降5.9%，降幅比上个月继续扩大0.5个百分点，创下2009年10月以来最大跌幅，这也是PPI连续42个月同比下降；环比下降0.8%。专家表示，未来CPI或将继续回升，PPI跌势仍将持续，但当前物价水平暂不会明显制约货币政策操作空间。

（相关报道见四版）

内页点睛

O2O企业应抓住“互联网+”实质

打破信息不对称只是一小步，盲目在消费端“烧钱”或许能让传统行业很快看到互联网的潜力，却不足以教会其互联网的思维和“玩法”。对于广大O2O企业来说，关键是真正帮助传统企业做好互联网的加法，包括打通线下数据、针对细分人群拓展服务、控制O2O服务产品品质、建立相关客户评价系统等。

9版

中概股回归要迈几道坎

对于大多数中概股而言，从美国私有化退市到重新在国内A股上市，需要经历两年半甚至更长时间。除了在A股上市的时间不确定，中概股回归主要得迈过拆除VIE架构、私有化退市这两道门槛。中概股“返乡”途中的“拦路虎”，考验着中概股核心管理层的智慧。

13版

解密社区支行

当网银、手机银行成为年轻客户的标配，线下实体网点应该如何定位？可以发挥怎样的作用？作为中小商业银行经营转型的成果，一种以“家温度”为服务内核的特殊网点——社区支行为上述问题提供了答案。《经济日报》记者日前就社区支行的定位与发展，来到四川成都等地进行调研。

15版

第九届夏季达沃斯论坛举行开幕式

李克强出席并发表特别致辞

新华社大连9月10日电 （记者陈二厚 郝亚琳 闫平） 国务院总理李克强10日上午在大连国际会议中心出席第九届夏季达沃斯论坛开幕式，并发表特别致辞。

李克强在致辞中表示，当前，世界经济仍然复苏乏力，作为与国际市场密切关联的经济体，中国不可能独善其身，现在总的走势是缓中趋稳、稳中向好，但稳中有难，总体上机遇大于挑战。近两个月，虽然有的指标出现下滑或波动，但前期采取的一系列政策措施正在逐步见效，经济运行中的积极因素在增多，经济稳定的基本面没有改变，可谓形有波动，势仍向好。我们有能力实现今年中国经济社会发展主要目标任务。

李克强强调，中国经济进入新常态，未来会更好，这是有基础、有条件、有动力的。新型工业化、信息化、城镇化、农业现代化进程处在深入推进阶段，中国地域幅员辽阔且产业类型多样，东方不亮西方亮、这业不兴那业兴，经济具有很强的抗冲击能力和韧性。我们将通过推进结构性改革，实施创新驱动发展战略，努力把经济潜在增长率充分挖掘出来，保持经济中高速增长、迈向中高端水平。

李克强指出，金融领域改革总的是按市场化、法治化方向继续稳步推进，要积极培育公开透明、长期稳定健康发展的资本市场，加强和完善风险管理，坚决守住不发生区域性系统性金融风险的底线。年底之前，将建成人民币跨境支付系统，以利于人民币离岸市场更好地发展，支持中国装备走出去。

李克强表示，中国最重要的结构性改革是激发全体人民的无穷创造力，推动大众创业、万众创新。（下转第二版）

（更多报道见五至七版“2015夏季达沃斯论坛特刊”）

九月十日，世界经济论坛二〇一五新领军者年会在大连国际会议中心召开开幕全会。 新华社记者 杨 青摄

丝路古驿双城记

本报记者 乔文汇

最近一个月，闫红每周都要在新疆乌鲁木齐、吐鲁番间往返2次。她家在乌鲁木齐，人在吐鲁番做服装生意。“乘高铁1个小时就到，比去一些市郊还容易。”闫红说，吐鲁番有许多商机，高铁开通前，开车去将近3个小时，不太方便，自己的想法只好一放再放。

初秋季节，《经济日报》记者登上D2702次列车，从乌鲁木齐前往吐鲁番，随机采访一些乘客，发现与闫红有类似经历的人不在少数。乘客李一凡说：“去年11月开通的高铁改变了生活节奏，开启了我的双城生活。”

乌鲁木齐和吐鲁番相距不到200公里，是新疆知名度最高的两座城市，均为丝绸之路古驿和重镇。自古以来，两地人员交流、经济互动频繁。兰新高铁的开通，特别是丝绸之路经济带战略的实施，为“双城记”翻开了新页。

对吐鲁番而言，今年4月宣布的撤地设市是一个重要发展机遇。“这有利于聚集资源、集中力量，推动区域经济融合。”吐鲁番市委书记张文全说，吐鲁番将加速与乌鲁木齐的一体化发展，主动融入到乌鲁木齐一小时都市圈，促进共同发展。

9月1日一大早，乌鲁木齐市幸福南路蔬菜直销点挤满了顾客。蔡志芸阿姨买了2公斤辣椒，“每公斤比超市便宜0.5元”。蔡阿姨也许不知道，当天蔬菜直销点的辣椒是从吐鲁番采购的。光热资源丰富的吐鲁番，不断扩大设施农业建设规模，近年来新建了近5万座标准温室大棚，重点发展辣椒、黄瓜、西红柿等乌鲁木齐需求量大的蔬菜，推动果蔬产业升级。

除了做好首府“菜篮子”，吐鲁番还积极承接乌鲁木齐产业转移。一方面，乌鲁木齐市装备制造业、高新技术产业相对发达，但受土地资源制约，发展空间有限；另一方面，吐鲁番具有丰富的土地资源，有条件承接产业转移，发展“配角经济”。

据悉，目前，包括金风科技等企业已落户吐鲁番，还有十几家企业在与当地政府部门洽谈，准备迁到吐鲁番发展。对乌鲁木齐而言，吐鲁番等地的主动融入，使其有条件“腾笼换鸟”，优化调整经济结构。

其实，与承接产业转移相比，更显而易见的是，吐鲁番承接乌鲁木齐交通客流转移，疏解交通压力的重要作用。新疆机场建设集团副总经理姚新民认为，充分利用吐鲁番机场、高铁站的优势，承接好乌鲁木齐国际机场备降、分流，可有效缓解首府航空港的压力，最终实现两个机场一体化运营。对此，自治区发改委、交通厅和乌鲁木齐铁路局等部门均表示，积极支持乌鲁木齐机场与吐鲁番机场一体化运营，打造畅通交通格局。“欢迎来到美丽的乌鲁木齐，吐鲁番机场到了。”也许不远的将来，内地游客将听到这样的问候语。

丝路古驿双城记，精彩的故事还在继续……

为什么说中国经济“形有波动，势仍向好”

本报记者 林火灿

正本清源/理性看/

如何看待中国当前的经济形势，是正在大连出席第九届夏季达沃斯论坛的中外嘉宾们十分关注的话题。在与中外企业家代表对话交流时，李克强总理认为，中国的经济形势可以说是“形有波动，势仍向好”。这一判断，为正确认识中国经济形势提供了新的视角，得到了嘉宾们的广泛认同。

所谓“形有波动”，客观反映了中国经济运行的阶段性特征。一段时间以来，中国经济面临着较大的下行压力。2008年国际金融危机爆发至今已经7个年头，但全球经济仍未摆脱危机带来的阴霾，经济复苏依然乏力。作为一个与国际市场密切关联的经济体，全球经济情况总体偏弱，中国不可能独善其身；同时，国内长期积累的深层次矛盾逐步显现，要求我们加快改革和调整的步伐。

在加快改革和调整的过程中，中国经济运行总体上保持了平稳，但局部的、短期的波动也在所难免。今年以来，中国资本市场出现较大幅度的调整；在完善人民币汇率中间价报价机制的过程中，人民币汇率也出现了波动。针对股市、汇市出现的异常波动，中国政府及时采取措施，稳定了市场，稳住了人心，避免了系统性金融风险的发生。

看经济运行是否健康，既要看其“形”，更要见其“势”。客观地说，当前中国经济的波动之“形”，并没有改变向好之“势”。上半年中国经济增长7%，总体仍然处在合理区间，既有科学的内涵支撑，又具有未来可持续性。7%的增速虽然低于前两年，但这是在10万亿美元经济规模基础上所取得的增长，增长7%相应的不变价增量比去年增长7.4%的增量还多。从全球范围看，这一增长水平不仅远高于二季度美国环比折年率2.3%、日本-1.6%、欧元区1.3%的增速，也明显快于新兴市场国家和发展中经济体，仅次于印度一季度7.5%的增速。

经济的平稳发展增加了人民的获得感。上半年，我国城镇调查失业率在5.1%左右，新增城镇就业人数在700万人以上。农村居民人均可支配收入实际增长快于城镇居民人均可支配收入1.6个百分点，城乡居民人均收入倍差2.83，比上年同期缩小0.04，城乡居民收入差距进一步缩小。

更令人欣喜的是，我国经济结构也在加快优化。服务业在GDP中已占“半壁江山”，最终消费支出对国内生产总值增长的贡献率为60%，比上年同期提高5.7个百分点。单位国内生产总值能耗同比下降5.9%，节能降耗继续取得新进展。

所谓“势仍向好”，还表现在中国经济的新动能正在加速形成。一个明显的趋势是，在大众创业、万众创新推动下，新产品、新业态、新商业模式不断涌现，经济增长新动力不断成长。自去年以来，我国平均每天新增市场主体1万家以上。今年以来，我国高技术产业增加值仍然保持两位数的增长，比规模以上工业增加值平均增速高出近5个百分点。机器人、新能源汽车、铁路机车等增长速度超过50%。网上零售额继续保持较高的增长速度，在过去两年连续高增长的基础之上，今年上半年增长速度将近40%。

我国经济正处于新旧动能转换阶段，实现制造业从粗放增长到集约增长的升级发展，和从过度依赖投资拉动到消费与投资协调拉动的转换，这是一个充满阵痛、十分艰难的过程。这期间，经济增长难免有波动，一些经济指标难免在月度、季度间发生起伏，这是调整转型期的一种正常现象。

中国经济的基本面是好的。但我们对经济的短期波动也不会掉以轻心。下一阶段，我国仍要继续坚持基本政策取向，继续下力气推动改革开放，推动结构调整。同时，加强区间调控、定向调控，相机调控，保持经济在合理的区间平稳运行，缩小短期波幅，防止产生传导、放大效应，为结构性改革和结构调整创造条件。同时，要正确处理政府和市场关系，坚持简政放权、放管结合、优化服务“三管齐下”协同推进，更好地为大众创业、万众创新清障搭台，进一步激发市场主体活力和经济发展内生动力。